



Seduta del

18.3.2026

Sitzung vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

48

Oggetto:

Betreff:

Approvazione della graduatoria di merito del concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, da destinare agli Uffici Giudiziari di Bolzano e di 6 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente da destinare agli Uffici del Giudice di pace siti nel territorio della provincia di Bolzano, posizione economico professionale B3

Genehmigung der Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichtsämtern in Bozen und von 6 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Assistent/Assistentin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, Berufs- und Besoldungsklasse B3

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	assente/abwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta della Vice Presidente sostituta
del Presidente Giulia Zanotelli

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-
Stellvertreterin des Präsidenten Giulia Zanotelli

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 125 del 24 giugno 2025, con la quale è stato indetto il concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, da destinare agli Uffici Giudiziari di Bolzano e di 6 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente da destinare agli Uffici del Giudice di pace siti nel territorio della provincia di Bolzano, posizione economico professionale B3;

Accertato che ai sensi dell'art. 1 del bando di concorso i posti sono riservati nel modo seguente:

- 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria da destinare agli Uffici Giudiziari di Bolzano riservati per 13 posti ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco e per 2 posti ad appartenenti al gruppo linguistico ladino;
- 6 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente da destinare agli Uffici del Giudice di Pace siti in Provincia di Bolzano riservati per 4 posti ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco e per 2 posti ad appartenenti al gruppo linguistico ladino;

Accertato, inoltre, che il medesimo art. 1 del bando di concorso prevede:

- al comma 2 che i posti riservati a ciascun gruppo linguistico che restassero vacanti per mancanza di concorrenti o perché i concorrenti non risultassero idonei saranno coperti da idonei appartenenti ad altro gruppo linguistico, secondo l'ordine di graduatoria;
- al comma 3, che i posti sono riservati ai candidati e alle candidate in possesso dell'attestato relativo alla conoscenza delle lingue italiana e tedesca rilasciato ai sensi dell'art. 4 del Decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modificazioni, almeno di livello B2;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 24. Juni 2025, Nr. 125, mit dem ein öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen für die Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichtsämtern in Bozen und von 6 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Assistent/Assistentin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, Berufs- und Besoldungsklasse B3, ausgeschrieben wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Sinne des Art. 1 der Wettbewerbsausschreibung die ausgeschriebenen Stellen folgendermaßen vorbehalten sind:

- 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichtsämtern in Bozen, von denen 13 Stellen der deutschen und 2 Stellen der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten sind;
- 6 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Assistent/Assistentin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, von denen 4 Stellen der deutschen und 2 Stellen der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten sind;

Nach Feststellung der Tatsache ferner, dass genannter Art. 1 der Wettbewerbsausschreibung Nachstehendes vorsieht:

- im Abs. 2, dass die einer Sprachgruppe vorbehaltenen Stellen, welche frei bleiben sollten, weil sich niemand beworben hat oder niemand für geeignet erklärt wurde, der Rangordnung nach durch geeignete Bewerbende der anderen Sprachgruppen besetzt werden;
- im Abs. 3, dass die Stellen den Bewerbenden im Besitz der im Sinne des Art. 4 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752 i.d.g.F. ausgestellten Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und der deutschen Sprache mindestens der Stufe B2 vorbehalten sind;

- al comma 5 che il 30% dei posti a concorso (pari a 6 posti a concorso) è riservato ai dipendenti a tempo indeterminato della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige/Südtirol che risultassero idonei, in possesso di:
 - diploma di istruzione secondaria di secondo grado e anzianità di servizio di almeno quattro anni maturata nelle posizioni economico professionali B1, B2 e B2S;
 - ovvero di anzianità di servizio in almeno otto anni maturata nelle posizioni economico professionali B1, B2 e B2S;
- al comma 6 che il 30% dei posti a concorso (pari a 6 posti a concorso) è riservato, ai sensi degli artt. 1014, comma 1 e 678, comma 9 del D.Lgs. 66/2010 e succ. mod., a favore dei volontari in ferma breve e ferma prefissata delle Forze Armate congedati senza demerito ovvero durante il periodo di rafferma nonché dei volontari in servizio permanente, agli ufficiali di complemento in ferma biennale e agli ufficiali in ferma prefissata che hanno completato senza demerito la ferma contratta;
- im Abs. 5, dass 30 % der ausgeschriebenen Stellen (d. h. 6 Stellen) den Bediensteten der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit unbefristetem Arbeitsverhältnis vorbehalten sind, die als geeignet hervorgehen und nachstehende Voraussetzungen erfüllen:
 - Oberschulabschluss (Reifezeugnis) und Dienstalster von mindestens vier Jahren in den Berufs- und Besoldungsklassen B1, B2 oder B2S;
 - oder Dienstalster von mindestens acht Jahren in den Berufs- und Besoldungsklassen B1, B2 oder B2S;
- im Abs. 6, dass 30 % der ausgeschriebenen Stellen (d. h. 6 Stellen) gemäß Art. 1014 Abs. 1 und Art. 678 Abs. 9 des GvD Nr. 66/2010 i.d.g.F. Personen, die bei den Streitkräften freiwillig Wehrdienst mit festgesetzter Verpflichtungszeit geleistet haben und nach Beendigung der Verpflichtungszeit ohne Beanstandung entlassen wurden, freiwillig Wehrdienst Leistenden während der Weiterverpflichtungszeit, freiwillig Wehrdienst Leistenden mit unbefristeter Dienstzeit, Offizieren mit zweijähriger Verpflichtungszeit und Offizieren mit festgesetzter Verpflichtungszeit, die ihre Dienstzeit ohne Beanstandung beendet haben, vorbehalten sind.

Visto il decreto della Segretaria generale Repertorio: 763-27/10/2025170-06/03/2024, con il quale è stata costituita la Commissione esaminatrice del concorso sopra citato, successivamente modificata con decreto della Segretaria generale Repertorio: 776-31/10/2025;

Aufgrund des Dekrets der Generalsekretärin Rep.-Nr. 763-27/10/2025170-06/03/2024, mit dem die Prüfungskommission des genannten Wettbewerbs eingesetzt wurde, später geändert durch Dekret der Generalsekretärin Rep.-Nr. 776-31/10/2025;

Preso atto che la prova scritta si è svolta il 10 dicembre 2025, mentre la prova orale ha avuto luogo nelle giornate del 22 e 23 gennaio 2026;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die schriftliche Prüfung am 10. Dezember 2025 abgehalten wurde und die mündliche Prüfung am 22. und 23. Jänner 2026 stattgefunden hat;

Accertato che al concorso sono stati ammessi 82 candidati, di questi 30 si sono presentati alla prova scritta e 24 sono stati ammessi alla prova orale;

Nach Feststellung der Tatsache, dass 82 Bewerber und Bewerberinnen zum Wettbewerb zugelassen wurden, von denen 30 an der schriftlichen Prüfung teilgenommen haben und 24 zur mündlichen Prüfung zugelassen wurden;

Visti i verbali della Commissione esaminatrice ed in particolare la graduatoria di merito formata dalla Commissione medesima in base al punteggio ottenuto dai candidati nella prova scritta e nella prova orale;

Nach Einsichtnahme in die Niederschriften der Prüfungskommission und insbesondere in die Rangordnung, die von der Kommission aufgrund der von den Kandidaten und Kandidatinnen in der schriftlichen sowie in der mündlichen Prüfung erreichten Punktzahl erstellt wurde;

Accertato che la Commissione esaminatrice ha dichiarato idonei 19 candidati, di cui 8 appartenenti al gruppo linguistico italiano e 11 appartenenti al gruppo linguistico tedesco, mentre non vi sono idonei appartenenti al gruppo linguistico ladino;

Dato atto che in graduatoria sono presenti candidati classificatisi a pari merito e preso atto che ai sensi dell'art. 9 del bando di concorso la graduatoria dei vincitori e degli idonei sarà approvata con applicazione delle riserve di cui all'art. 1 ed osservate le eventuali precedenza e preferenze di cui agli Allegati B) e C) del bando di concorso dichiarate nelle domande di ammissione al concorso medesimo;

Visto il Regolamento UE 679/2016 in materia di trattamento dei dati personali e preso atto che, in caso di parità di merito in graduatoria, i titoli che danno diritto alla preferenza dichiarati dai candidati vengono specificati nella documentazione prodotta;

Ritenuto opportuno, qualora non espressamente dichiarato nella domanda di ammissione, acquisire d'ufficio i titoli di preferenza di cui all'Allegato C, lettere O) e P) del bando, riguardanti rispettivamente:

- lettera O): l'appartenenza al genere meno rappresentato presso l'Amministrazione regionale in relazione alla qualifica per la quale il candidato o la candidata concorre;
- lettera P): la minore età anagrafica.

Ritenuto pertanto che i titoli di preferenza relativi al genere meno rappresentato (Lettera O) e alla minore età anagrafica (Lettera P) siano dati oggettivi e certi, la cui mancata dichiarazione espressa da parte del candidato / della candidata non deve pregiudicare il corretto ordine della graduatoria in caso di parità di merito;

Ritenuto quindi di approvare i lavori della Commissione esaminatrice, nonché la graduatoria di merito stilata dalla Commissione medesima;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Prüfungskommission 19 Kandidaten und Kandidatinnen für geeignet erklärt hat, von denen 8 der italienischen Sprachgruppe und 11 der deutschen Sprachgruppe angehören, während kein Kandidat / keine Kandidatin der ladinischen Sprachgruppe für geeignet erklärt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Rangordnung Kandidaten und Kandidatinnen mit gleicher Bewertung enthält, und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass im Sinne des Art. 9 der Wettbewerbsausschreibung die Rangordnung der Wettbewerbsgewinner und der für geeignet erklärten Kandidaten und Kandidatinnen unter Anwendung der im Art. 1 vorgesehenen Vorbehalte sowie unter Berücksichtigung der eventuell im Zulassungsgesuch angegebenen Vorrangs- und Vorzugsberechtigungen laut Anlage B) und C) zur Ausschreibung genehmigt wird;

Aufgrund der Verordnung (EU) 2016/679 in Sachen Verarbeitung personenbezogener Daten und nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass bei gleicher Punktzahl in der Rangordnung die Titel, die Anspruch auf Vorrang geben, von den Bewerbern und Bewerberinnen in den eingereichten Unterlagen angegeben sind;

Nach Dafürhalten, die Vorzugsberechtigungen laut Anlage C zur Ausschreibung, Buchstabe O) und P) – sofern diese nicht ausdrücklich im Zulassungsgesuch zum Auswahlverfahren angegeben wurden – von Amts wegen zu berücksichtigen:

- Buchstabe O): Bewerbende des in der Regionalverwaltung unterrepräsentierten Geschlechts in Bezug auf die ausgeschriebene Berufsklasse;
- Buchstabe P): jüngere Bewerbende.

Nach Dafürhalten demnach, dass die Vorzugsberechtigungen betreffend das unterrepräsentierte Geschlecht (Buchstabe O) und die jüngeren Bewerbenden (Buchstabe P) objektive und sichere Daten darstellen und die Tatsache, dass sie nicht ausdrücklich von den sich bewerbenden Personen erklärt wurden, die ordnungsgemäße Reihenfolge der Rangordnung bei gleicher Punktzahl nicht beeinträchtigen darf;

Nach Dafürhalten demzufolge, die Arbeiten der Prüfungskommission sowie die von dieser erstellte Rangordnung zu genehmigen;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

beschließt
die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. di approvare nel modo seguente, con l'applicazione delle preferenze di legge di cui all'Allegato C) al bando di concorso, la graduatoria di merito del concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, da destinare agli Uffici Giudiziari di Bolzano e di 6 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente da destinare agli Uffici del Giudice di pace siti nel territorio della provincia di Bolzano, posizione economico professionale B3:

1. die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen für die Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichten in Bozen und von 6 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Assistent/Assistentin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, Berufs- und Besoldungsklasse B3, unter Anwendung der gesetzlichen Vorzugsberechtigungen laut Anlage C) zur Wettbewerbsausschreibung wie folgt zu genehmigen:

NR. D'ORDINE / STELLE IN DER RANG-ORDNUNG	COGNOME E NOME / ZU- UND VORNAME	GRUPPO LINGUISTICO / SPRACHGRUPPE	VOTAZIONE DEFINITIVA / ENDBEWERTUNG	TITOLI DI PREFERENZA ALLEGATO C) / VORZUGSBERECHTIGUNGEN ANLAGE C)
1	MAFFEI ISABEL	(OMISSIS/...)	58,33	
2	PICHLER SARAH	(OMISSIS/...)	56,50	
3	INSAM JUDITH	(OMISSIS/...)	52,50	
4	GIRARDI MICHELE	(OMISSIS/...)	52,33	lettera/Buchstabe O)
5	MASSIGNAN GIULIA	(OMISSIS/...)	52,33	
6	PATISSO FRANCESCO	(OMISSIS/...)	51,83	lettera/Buchstabe O)
7	EISENDLE NATALIE	(OMISSIS/...)	51,83	
8	UNTERTHURNER KARIN	(OMISSIS/...)	51,50	lettera/Buchstabe P)
9	SALAMI LAURA	(OMISSIS/...)	51,50	
10	GARUFI ANITA	(OMISSIS/...)	50,83	
11	LAMPRECHT ANNELIES	(OMISSIS/...)	50,00	
12	PIVA ROLAND	(OMISSIS/...)	49,83	
13	ANDREOLLI MARIA VITTORIA	(OMISSIS/...)	49,00	
14	SCHLECHTLEITNER MONIKA	(OMISSIS/...)	48,83	
15	PIANARO MONICA	(OMISSIS/...)	48,00	

16	TARASCIO MATTIA	(OMISSIS/...)	47,83	
17	KHALID YASSAMIN	(OMISSIS/...)	46,67	
18	BALDO MELANIE	(OMISSIS/...)	44,83	
19	GUERRATO GIULIA	(OMISSIS/...)	41,83	

2. di dichiarare pertanto vincitori / vincitrici del predetto concorso, in applicazione delle riserve di cui all'art. 1 del bando e sotto condizione dell'accertamento del possesso dei requisiti prescritti per l'assunzione in servizio, i signori / le signore:

2. nachstehende Personen zu Gewinnern und Gewinnerinnen des genannten Wettbewerbs in Anwendung der Vorbehalte laut Art. 1 der Ausschreibung zu erklären, und zwar unter der Bedingung, dass diese die für die Einstellung erforderlichen Voraussetzungen erfüllen:

NR. D'ORDINE / STELLE IN DER RANGORDNUNG	COGNOME E NOME / ZU- UND VORNAME	GRUPPO LINGUISTICO / SPRACHGRUPPE	VOTAZIONE DEFINITIVA / END- BEWERTUNG	NOTE ANMER- KUNGEN
1	MAFFEI ISABEL	(OMISSIS/...)	58,33	
2	PICHLER SARAH	(OMISSIS/...)	56,50	
3	INSAM JUDITH	(OMISSIS/...)	52,50	
4	GIRARDI MICHELE	(OMISSIS/...)	52,33	(OMISSIS/...)
5	MASSIGNAN GIULIA	(OMISSIS/...)	52,33	(OMISSIS/...)
6	PATISSO FRANCESCO	(OMISSIS/...)	51,83	
7	EISENDLE NATALIE	(OMISSIS/...)	51,83	
8	UNTERTHURNER KARIN	(OMISSIS/...)	51,50	
9	SALAMI LAURA	(OMISSIS/...)	51,50	(OMISSIS/...)
10	GARUFI ANITA	(OMISSIS/...)	50,83	(OMISSIS/...)
11	LAMPRECHT ANNELIES	(OMISSIS/...)	50,00	
12	PIVA ROLAND	(OMISSIS/...)	49,83	
13	ANDREOLLI MARIA VITTORIA	(OMISSIS/...)	49,00	(OMISSIS/...)
14	SCHLECHTLEITNER MONIKA	(OMISSIS/...)	48,83	
15	PIANARO MONICA	(OMISSIS/...)	48,00	(OMISSIS/...)
16	TARASCIO MATTIA	(OMISSIS/...)	47,83	(OMISSIS/...)
17	KHALID YASSAMIN	(OMISSIS/...)	46,67	
18	BALDO MELANIE	(OMISSIS/...)	44,83	
19	GUERRATO GIULIA	(OMISSIS/...)	41,83	(OMISSIS/...)

3. di prendere atto che 2 posti a concorso non possono essere conferiti per mancanza di candidati idonei;
4. di dare atto che in conformità alla normativa sul trattamento dei dati personali i titoli che danno diritto alla preferenza vengono specificati nella documentazione prodotta.
5. Eventuali reclami relativi alla posizione in graduatoria dovranno essere proposti alla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige – Segreteria generale, - Ufficio gestione giuridica del personale - Via Gazzoletti 2, Trento, entro e non oltre il termine di giorni 15 dalla pubblicazione dell'avviso di approvazione della graduatoria nel Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi.
6. Di delegare ad un provvedimento della Segretaria generale l'assunzione in servizio dei vincitori, la presa d'atto dell'eventuale rinuncia all'assunzione in servizio, l'assegnazione della sede di servizio e l'attribuzione del trattamento economico spettante agli assunti in servizio;

3. zur Kenntnis zu nehmen, dass 2 ausgeschriebene Stellen nicht besetzt werden können, weil keine geeigneten Kandidaten und Kandidatinnen vorhanden sind;
4. zu bestätigen, dass in Übereinstimmung mit den Bestimmungen über die Verarbeitung personenbezogener Daten die Vorzugsberechtigungen in den eingereichten Unterlagen angegeben sind;
5. eventuelle Beschwerden über die Stelle in der Rangordnung müssen bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Generalsekretariat – Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals – Trient, Via Gazzoletti 2, binnen 15 Tagen nach der Veröffentlichung der Rangordnung im Amtsblatt der Region – Sektion Wettbewerbe eingereicht werden.
6. nachstehende Amtshandlungen mit Maßnahmen der Generalsekretärin vorzunehmen:
 - die Einstellung der Gewinner und Gewinnerinnen des Wettbewerbs;
 - die Kenntnisnahme des eventuellen Verzichts auf die Einstellung;
 - die Zuweisung des Dienstsitzes und die Zuerkennung der den Eingestellten zustehenden Besoldung.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, entro 120 giorni dalla piena conoscenza del provvedimento.

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs auf dem Rechtsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht oder außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt, jedoch nur wegen Gesetzmäßigkeitsmängeln, eingelegt werden, und zwar binnen 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DER REGIONALREGIERUNG

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

Gabriele Morandell
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (Art. 3-bis D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis des GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).